



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Éxodo 13 Reina-Valera 1960

Consagración de los primogénitos

13 Jehová habló a Moisés, diciendo:

² Conságrame todo primogénito. Cualquiera que abre matriz entre los hijos de Israel, así de los hombres como de los animales, mío es.

³ Y Moisés dijo al pueblo: Tened memoria de este día, en el cual habéis salido de Egipto, de la casa de servidumbre, pues Jehová os ha sacado de aquí con mano fuerte; por tanto, no comeréis leudado.

⁴ Vosotros salís hoy en el mes de Abib.

⁵ Y cuando Jehová te hubiere metido en la tierra del cananeo, del heteo, del amorreo, del heveo y del jebuseo, la cual juró a tus padres que te daría, tierra que destila leche y miel, harás esta celebración en este mes.

⁶ Siete días comerás pan sin leudar, y el séptimo día será fiesta para Jehová.

⁷ Por los siete días se comerán los panes sin levadura, y no se verá contigo nada leudado, ni levadura, en todo tu territorio.

⁸ Y lo contarás en aquel día a tu hijo, diciendo: Se hace esto con motivo de lo que Jehová hizo conmigo cuando me sacó de Egipto.

⁹ Y te será como una señal sobre tu mano, y como un memorial delante de tus ojos, para que la ley de Jehová esté en tu boca; por cuanto con mano fuerte te sacó Jehová de Egipto.

Exodus 13

(New American Standard Bible 1977)

- 1 Then the LORD spoke to Moses, saying,
- 2 "Sanctify to Me every first-born, the first offspring of every womb among the sons of Israel, both of man and beast; it belongs to Me."
- 3 And Moses said to the people, "Remember this day in which you went out from Egypt, from the house of slavery; for by a powerful hand the LORD brought you out from this place. And nothing leavened shall be eaten.
- 4 "On this day in the month of Abib, you are about to go forth.
- 5 "And it shall be when the LORD brings you to the land of the Canaanite, the Hittite, the Amorite, the Hivite and the Jebusite, which He swore to your fathers to give you, a land flowing with milk and honey, that you shall observe this rite in this month.
- 6 "For seven days you shall eat unleavened bread, and on the seventh day there shall be a feast to the LORD.
- 7 "Unleavened bread shall be eaten throughout the seven days; and nothing leavened shall be seen among you, nor shall any leaven be seen among you in all your borders.
- 8 "And you shall tell your son on that day, saying, 'It is because of what the LORD did for me when I came out of Egypt.'
- 9 "And it shall serve as a sign to you on your hand, and as a reminder on your forehead, that the law of the LORD may

¹⁰ Por tanto, tú guardarás este rito en su tiempo de año en año.

¹¹ Y cuando Jehová te haya metido en la tierra del cananeo, como te ha jurado a ti y a tus padres, y cuando te la hubiere dado,

¹² dedicarás a Jehová todo aquel que abriere matriz, y asimismo todo primer nacido de tus animales; los machos serán de Jehová.

¹³ Mas todo primogénito de asno redimirás con un cordero; y si no lo redimieres, quebrarás su cerviz. También redimirás al primogénito de tus hijos.

¹⁴ Y cuando mañana te pregunte tu hijo, diciendo: ¿Qué es esto?, le dirás: Jehová nos sacó con mano fuerte de Egipto, de casa de servidumbre;

¹⁵ y endureciéndose Faraón para no dejarnos ir, Jehová hizo morir en la tierra de Egipto a todo primogénito, desde el primogénito humano hasta el primogénito de la bestia; y por esta causa yo sacrificio para Jehová todo primogénito macho, y redimo al primogénito de mis hijos.

¹⁶ Te será, pues, como una señal sobre tu mano, y por un memorial delante de tus ojos, por cuanto Jehová nos sacó de Egipto con mano fuerte.

La columna de nube y de fuego

¹⁷ Y luego que Faraón dejó ir al pueblo, Dios no los llevó por el camino de la tierra de los filisteos, que estaba cerca; porque dijo Dios: Para que no se arrepienta el pueblo cuando vea la guerra, y se vuelva a Egipto.

¹⁸ más hizo Dios que el pueblo rodease por el camino del desierto del Mar Rojo. Y subieron los hijos de Israel de Egipto armados.

¹⁹ Tomó también consigo Moisés los huesos de José, el cual había juramentado a los hijos de Israel, diciendo: Dios ciertamente os visitará, y haréis subir mis huesos de aquí con vosotros.

²⁰ Y partieron de Sucot y acamparon en Etam, a la entrada del desierto.

²¹ Y Jehová iba delante de ellos de día en una columna de nube para guiarlos por el camino, y de noche en una columna de fuego para alumbrarles, a fin de que anduviesen de día y de noche.

²² Nunca se apartó de delante del pueblo la columna de nube de día, ni de noche la columna de fuego.

be in your mouth; for with a powerful hand the LORD brought you out of Egypt.

¹⁰ "Therefore, you shall keep this ordinance at its appointed time from year to year.

¹¹ "Now it shall come about when the LORD brings you to the land of the Canaanite, as He swore to you and to your fathers, and gives it to you,

¹² that you shall devote to the LORD the first offspring of every womb, and the first offspring of every beast that you own; the males belong to the LORD.

¹³ "But every first offspring of a donkey you shall redeem with a lamb, but if you do not redeem *it*, then you shall break its neck; and every first-born of man among your sons you shall redeem.

¹⁴ "And it shall be when your son asks you in time to come, saying, 'What is this?' then you shall say to him, 'With a powerful hand the LORD brought us out of Egypt, from the house of slavery.

¹⁵ 'And it came about, when Pharaoh was stubborn about letting us go, that the LORD killed every first-born in the land of Egypt, both the first-born of man and the first-born of beast. Therefore, I sacrifice to the LORD the males, the first offspring of every womb, but every first-born of my sons I redeem.'

¹⁶ "So it shall serve as a sign on your hand, and as phylacteries on your forehead, for with a powerful hand the LORD brought us out of Egypt."

¹⁷ Now it came about when Pharaoh had let the people go, that God did not lead them by the way of the land of the Philistines, even though it was near; for God said, "Lest the people change their minds when they see war, and they return to Egypt."

¹⁸ Hence God led the people around by the way of the wilderness to the Red Sea; and the sons of Israel went up in martial array from the land of Egypt.

¹⁹ And Moses took the bones of Joseph with him, for he had made the sons of Israel solemnly swear, saying, "God shall surely take care of you; and you shall carry my bones from here with you."

²⁰ Then they set out from Succoth and camped in Etham on the edge of the wilderness.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960.
Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

21 And the LORD was going before them in a pillar of cloud by day to lead them on the way, and in a pillar of fire by night to give them light, that they might travel by day and by night.

22 He did not take away the pillar of cloud by day, nor the pillar of fire by night, from before the people.

New American Standard Bible (NASB1977)

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

DIOS VA CON SU PUEBLO

Éxodo 13:17-22

S.J.B., Julio 22 de 2018

INTRODUCCIÓN

Dios ante el clamor de su pueblo que sufría bajo el dominio de Egipto, decidió descender para liberarlos, Éxodo 3:8:

*y he descendido para librarlos de mano de los egipcios,
y sacarlos de aquella tierra a una tierra buena y ancha,
a tierra que fluye leche y miel, a los lugares del cananeo,
del heteo, del amorreo, del ferezeo, del heveo y del jebuseo.*

Dios a través de sus grandes juicios, extendió su mano sobre Egipto y saco a Israel de en medio de ellos, Dios mediante su intervención poderosa terminó liberando a Israel.

Pero con la liberación de Israel no termino la acción de Dios a favor de su pueblo, todo lo contrario, se hizo aún más intensa, más personal, más cercana, Éxodo 13:21-22

*21 Y Jehová iba delante de ellos de día en una columna
de nube para guiarlos por el camino,
y de noche en una columna de fuego para alumbrarles,
a fin de que anduviesen de día y de noche.*

God Goes with His People

Exodus 13:17-22

S.J.B., July 22 of 2018

INTRODUCTION

God, at the cry of His people who suffered under the rule of Egypt, decided to come down to free them. Exodus 3:8

8 "So I have come down to deliver them from the power of the Egyptians, and to bring them up from that land to a good and spacious land, to a land flowing with milk and honey, to the place of the Canaanite and the Hittite and the Amorite and the Perizzite and the Hivite and the Jebusite.

God, through His great judgments, extended His hand over Egypt and brought Israel out of their midst. God, through His powerful intervention, ended up liberating Israel.

But God's action on behalf of His people did not end with Israel's liberation. Quite the opposite – it became even more intense, more personal, closer. Exodus 13:21-22

21 And the LORD was going before them in a pillar of cloud by day to lead them on the way, and in a pillar of fire by night to give them light, that they might travel by day and by night.

22 He did not take away the pillar of cloud by day, nor the pillar of fire by night, from before the people.

²² *Nunca se apartó de delante del pueblo la columna de nube de día, ni de noche la columna de fuego.*

Israel en el desierto cuenta, con la presencia permanente de Dios, Emanuel, Dios con nosotros, es una realidad que ahora en la libertad pueden experimentar de forma real e intensa.

Dios está presente.

1. DIOS VA DELANTE DE SU PUEBLO PARA GUIARLO

Ni Moisés, ni Aarón, ni ninguno del pueblo de Israel conocían el camino escogido por Dios, para llevarlos a Canaán, pues, la ruta que escogió Dios no era la usual para ir de Egipto a Canaán (paralela a la costa mediterránea hacia el noroccidente)

En Éxodo 13:17, tenemos la razón de por qué el Señor no los llevo por el camino acostumbrado:

¹⁷ *Y luego que Faraón dejó ir al pueblo, Dios no los llevó por el camino de la tierra de los filisteos, que estaba cerca; porque dijo Dios: Para que no se arrepienta el pueblo cuando vea la guerra, y se vuelva a Egipto.*

Sino que Dios los llevo, dando un largo rodeo a través de la península de Sinaí, una región árida, seca, transitada por pocos seres humanos, Éxodo 13:18:

¹⁸ *Mas hizo Dios que el pueblo rodease por el camino del desierto del Mar Rojo. Y subieron los hijos de Israel de Egipto armados.*

Pero a través de este camino desconocido y difícil, Dios iba delante de ellos, noche y día, no los dejó ni por un solo momento, Éxodo 13: 21-22:

Israel in the desert, with God's permanent presence – Emmanuel, God with us – is a reality that now in freedom they can experience in a real and intense way.

God is present.

1. God Goes Ahead of His People to Guide Them

Neither Moses nor Aaron, nor any of the people of Israel, knew the path chosen by God, to take them to Canaan; because the route that God chose was not the usual route to go from Egypt to Canaan (parallel to the Mediterranean coast towards the northwest).

In Exodus 13:17 we have the reason why the Lord did not take them the usual way.

¹⁷ *Now it came about when Pharaoh had let the people go, that God did not lead them by the way of the land of the Philistines, even though it was near; for God said, "Lest the people change their minds when they see war, and they return to Egypt."*

But God took them on a long detour through the Sinai Peninsula, an arid, dry region traveled by few human beings. Exodus 13:18

¹⁸ *Hence God led the people around by the way of the wilderness to the Red Sea; and the sons of Israel went up in martial array from the land of Egypt.*

But through this unknown and difficult path, God went before them, night and day; He did not leave them for a single moment. Exodus 13:21-22

²¹ *And the LORD was going before them in a pillar of cloud by day to lead them on the way, and in a pillar of fire by*

21 Y Jehová iba delante de ellos de día en una columna de nube para guiarlos por el camino, y de noche en una columna de fuego para alumbrarles, a fin de que anduviesen de día y de noche.

22 Nunca se apartó de delante del pueblo la columna de nube de día, ni de noche la columna de fuego.

Dios va delante de su pueblo, y lo único que tenía que hacer el pueblo era seguir el rumbo que Dios le marcaba, por medio de la columna de nube y fuego.

Dios hoy, igualmente, va delante de nosotros los redimidos. Claro que no nos indica el camino, lo que hemos de hacer mediante una nube visible; sino que lo hace mediante su Palabra, la dirección de su Espíritu y circunstancias providenciales que no podemos cambiar, porque las ha determinado Dios.

Esas circunstancias con frecuencia son tanto dolorosas como incomprensibles. Pero Dios no se equivoca al trazar nuestro camino.

Él es sabio, amoroso y poderoso, y lo es, aun cuando permite en nuestra vida, aflicción y sufrimientos incomprensibles, pero igual que el salmista tenemos la seguridad de que el Señor, Salmo 23:3-4:

*Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre
Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.*

Hoy los creyentes en Cristo, con más luz y suficiente experiencia, podemos decir a Dios: “*Me has guiado según tu consejo y después me recibirás en gloria*”, Salmo 73:24

night to give them light, that they might travel by day and by night.

22 He did not take away the pillar of cloud by day, nor the pillar of fire by night, from before the people.

God goes before His people, and all the people had to do was follow the course that God had set for them, by means of the pillar of cloud and fire.

Today God goes before us, the redeemed, in the same way.

Of course He doesn't show us the way. It's not through a visible cloud. Instead, He does it through His Word, the guidance of His Spirit, and providential circumstances that we cannot change, because God has determined them.

These circumstances are often both painful and incomprehensible. But God is not wrong to trace our path.

He is wise, loving, and powerful, and He is all this despite how He allows incomprehensible grief and suffering in our lives. But like the psalmist, we have the assurance that...

Psalm 23:3-4

3 He restores my soul;
He guides me in the paths of righteousness
For His name's sake.

4 Even though I walk through the valley of the shadow of death,
I fear no evil; for Thou art with me;
Thy rod and Thy staff, they comfort me.

Today we believers in Christ, having more light and enough experience, can say to God, "With Thy counsel Thou wilt guide me, And afterward receive me to glory." Psalm 73:24

Surely in the end, when we reach the goal, the celestial glory, we will say, "How good that I did not chart the course

Con toda seguridad, que al final, cuando lleguemos a la meta, a la gloria celestial diremos: Qué bien que el camino de mi vida no lo tracé yo. Gracias Señor por haber insistido en guiarme a pesar de mi resistencia.

2. DIOS VA DELANTE DE SU PUEBLO PARA PROTEGERLO

Dios iba delante cuando Israel salió de Egipto, y llegó a orillas del Mar Rojo, cuando aparentemente no tenía salida, porque el ejército egipcio venía persiguiéndolo, el Salvador de Israel hizo que las aguas se separasen, abriendo así camino para que el pueblo pasase a pie sin sufrir daño alguno.

Pero una vez que los israelitas pasaron al otro lado del mar, el peligro aún subsistía, porque tras de ellos avanzaban las tropas egipcias con sus poderosos carros y caballos, para darles alcance.

Pero ¿qué sucedió? Dios una vez más intervino de manera extraordinaria a favor de su pueblo.

El relato bíblico dice que «el ángel de Dios (*expresión que se usa para identificar a la segunda persona de la trinidad*) que iba delante del campamento de Israel, ante el peligro, entonces, se puso detrás del pueblo, Éxodo 14:19-20:

19 Y el ángel de Dios que iba delante del campamento de Israel, se apartó e iba en pos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de ellos se apartó y se puso a sus espaldas, 20 e iba entre el campamento de los egipcios y el campamento de Israel; y era nube y tinieblas para aquéllos, y alumbraba a Israel de noche, y en toda aquella noche nunca se acercaron los unos a los otros.

Dios va delante de nosotros para guiarnos, pero además se coloca detrás; pasa de la vanguardia a la retaguardia para evitar sorpresas, aunque sin dejar de ir al frente de su pueblo peregrino.

of my life. Thank you, Lord, for insisting on guiding me despite my resistance."

2. God Goes Ahead of His People to Protect Them

God went ahead of them when Israel left Egypt and came to the shores of the Red Sea, when apparently there was no way out because the Egyptian army was pursuing them. The Savior of Israel caused the waters to part, thus opening the way for the people to pass through on foot without suffering any damage.

But once the Israelites crossed over to the other side of the sea, the danger still remained, because the Egyptian troops advanced behind them with their powerful chariots and horses, to overtake them.

But what happened? God once again intervened in an extraordinary way on behalf of His people.

The biblical account says "the angel of God," (an expression used to identify the second Person of the Trinity) who went before the camp of Israel, before the danger, then stood behind the people. Exodus 14:19-20

19 And the angel of God, who had been going before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud moved from before them and stood behind them. 20 So it came between the camp of Egypt and the camp of Israel; and there was the cloud along with the darkness, yet it gave light at night. Thus the one did not come near the other all night.

God goes before us to guide us, but He also puts Himself behind us; He goes from the vanguard to the rearguard to avoid surprises, all without a break in leading His pilgrim people.

Dios va siempre delante y siempre detrás, siempre a la derecha y siempre a la izquierda. Su omnipresencia es ilimitada, por lo que, en todo lugar, momento y circunstancia, tenemos la seguridad de su cuidado especial, Salmo 139:5

*5. Detrás y delante me rodeaste,
Y sobre mí pusiste tu mano.*

Por lo tanto, no hay nada que llegue a convertirse en un desastre irreparable; por el contrario, las situaciones más difíciles, son las que Dios suele escoger para mostrar la inmensidad de su poder y su fidelidad.

La promesa de Éxodo 23:20, es para todos y cada uno de los hijos de Dios:

*He aquí yo envío mi Ángel delante de ti para que te guarde en el camino,
y te introduzca en el lugar que yo he preparado.*

En ese camino, todas las situaciones están previstas y controladas por el Señor de modo que resulten para nuestro bien.

Las últimas palabras del Señor Jesús a sus discípulos, reafirmando esta promesa, Mateo, 28:20: “*He aquí yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén*”.

Pero, además:

3. DIOS VA CON SU PUEBLO PARA DARLE DESCANSO Y PAZ

Éxodo 33:14: *Y él dijo: Mi presencia irá contigo, y te daré descanso.*

El Señor no le prometió a Moisés circunstancias fáciles, el Señor no le prometió un camino suave y sin ninguna clase de dificultades.

God is always ahead and always behind, always to the right and always to the left. His omnipresence is unlimited, so, in every place, time, and circumstance we have the assurance of His special care. Psalm 139:5

**5 Thou hast enclosed me behind and before,
And laid Thy hand upon me.**

Therefore, there is nothing that can become an irreparable disaster; on the contrary, the most difficult situations are those that God usually chooses to show the immensity of His power and fidelity.

The promise of Exodus 23:20 is for each and every one of God's children.

20 "Behold, I am going to send an angel before you to guard you along the way, and to bring you into the place which I have prepared.

In that way, all situations are planned and controlled by the Lord so that they result for our good.

The Lord Jesus' last words to His disciples reaffirm this promise, "**Lo, I am with you always, even to the end of the age.**"
Matthew 28:20

But also:

3. God Goes With His People to Give Them Rest and Peace

And He said, "My presence shall go with you, and I will give you rest."
Exodus 33:14

The Lord did not promise Moses easy circumstances; the Lord did not promise him a smooth path without any kind of difficulties.

El Señor no nos atrae con falsas expectativas, el Señor no nos atrae con promesas de permanente prosperidad y felicidad a lo largo de nuestro peregrinar aquí en la tierra, El Señor Jesús nos advierte, Juan 16: 33: “*En el mundo tendréis aflicción*”

Moisés, cansado ya de la rebeldía de los israelitas, encontraba que su tarea como líder de Israel era una misión imposible.

No sólo se sentía cansado por las demandas propias de dirigir a Israel a través del desierto, sino que además, tenía que lidiar con la hostilidad, con la desobediencia y el inconformismo de este pueblo, esto, con toda seguridad que era lo que más abrumaba a Moisés.

Y ante esta situación el deseo de Moisés era que Dios le diera un compañero para que le ayudara a sobrellevar la carga, de la misión de llevar a Israel a través del desierto, Éxodo 33: 12^a:

Y dijo Moisés a Jehová: Mira, tú me dices a mí: Saca este pueblo; y tú no me has declarado a quién enviarás conmigo.

Ante este deseo de Moisés, Dios le responde, Éxodo 33:14:

Mi presencia irá contigo, y te daré descanso.

La provisión de Dios para Moisés es Dios mismo, con su poder infinito y su gracia maravillosa.

Dios es completamente suficiente para nuestras necesidades más profundas, el salmista lo experimento y lo expreso en el Salmo 73: 25:

*¿A quién tengo yo en los cielos sino a ti?
Y fuera de ti nada deseo en la tierra.*

Pero la realidad es que no pocas veces hemos desconfiado, y llegamos a pensar que Dios nos ha abandonado. Ha sido debilidad nuestra. Pero Dios

The Lord does not attract us with false expectations; the Lord does not attract us with promises of permanent prosperity and happiness throughout our pilgrimage here on earth. The Lord Jesus warns us in John 16:33 - **In the world you have tribulation.**

Moses, already tired of the rebelliousness of the Israelites, found that his task as leader of Israel was an impossible mission.

Not only did he feel tired by the demands of leading Israel through the desert, but he also had to deal with the hostility, disobedience and nonconformity of this people. This, with all certainty, was what overwhelmed Moses the most.

And in this situation, Moses' desire was for God to give him a companion to help him bear the burden of the mission of taking Israel through the desert. Exodus 33:12a

12 Then Moses said to the LORD, "See, Thou dost say to me, 'Bring up this people!' But Thou Thyself hast not let me know whom Thou wilt send with me.

Before this desire of Moses, God answers him, "**My presence shall go with you, and I will give you rest.**" Exodus 33:14

God's provision for Moses is God Himself, with His infinite power and wonderful grace.

God is completely sufficient for our deepest needs. The psalmist experienced and expressed it in Psalm 73:25.

**25 Whom have I in heaven but Thee?
And besides Thee, I desire nothing on earth.**

But the reality is that not a few times we have distrusted, and we came to think that God had abandoned us. It has

no nos ha dejado, no nos ha abandonado a pesar de nuestra debilidad, y la prueba es que seguimos hoy aquí...

Dios no nos ha dejado ni por un solo instante, él ha estado ahí guiándonos, sosteniéndonos, guardándonos. Y finalmente, cuando conscientes de nuestra necesidad e incapacidad, nos rendimos a él, sumisos a su voluntad, la fatiga, la ansiedad, la preocupación, desaparecerá para dar lugar al descanso, a la paz, Filipenses 4:6-7:

⁶ Por nada estéis afanosos, sino sean conocidas vuestras peticiones delante de Dios en toda oración y ruego, con acción de gracias.

⁷ Y la paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, guardará vuestros corazones y vuestros pensamientos en Cristo Jesús.

Sí, aun en medio del conflicto... podemos tener sosiego.

Esta verdad fue confirmada y hecha realidad por nuestro Salvador. Y Él sigue diciéndonos a cada uno de nosotros hoy, lo que un día dijo a sus discípulos:

Juan 14: 27:

La paz os dejo, mi paz os doy; yo no os la doy como el mundo la da. No se turbe vuestro corazón, ni tenga miedo.

Juan 16:33:

Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz. En el mundo tendréis aflicción; pero confiad, yo he vencido al mundo.

Mateo 11:28:

Venid a mí todos los que estáis trabajados y cargados, y yo os haré descansar.

been our weakness. But God has not left us, He has not abandoned us despite our weakness, and the proof is that we are still here today ...

God has not left us for a single moment. He has been there guiding us, sustaining us, keeping us. And finally, when aware of our need and inability, we surrender to Him, submissive to His will, then fatigue, anxiety, and worry, will disappear, giving place to rest and peace. Philippians 4:6-7

⁶ Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known to God.

⁷ And the peace of God, which surpasses all comprehension, shall guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

Yes, even in the midst of the conflict ... we can have peace.

This truth was confirmed and made real by our Savior. And He continues to tell each of us today what He said one day to His disciples:

John 14:27

²⁷ "Peace I leave with you; My peace I give to you; not as the world gives, do I give to you. Let not your heart be troubled, nor let it be fearful.

John 16:33

³³ "These things I have spoken to you, that in Me you may have peace. In the world you have tribulation, but take courage; I have overcome the world."

Matthew 11:28

²⁸ "Come to Me, all who are weary and heavy-laden, and I will give you rest.

4. DIOS VA CON SU PUEBLO PARA ACOMPAÑARLO

Dios nos guía, nos protege, nos da descanso, nos da paz, pero además, Él quiere acompañarnos.

Él quiere que mantengamos una comunión viva con él, que cultivemos el sentido de su presencia.

Invisible, pero está presente, muy cerca de nosotros, en una relación de amor sublime, Apocalipsis 3:20, expresa esta realidad de una forma muy hermosa:

*He aquí, yo estoy a la puerta y llamo;
si alguno oye mi voz y abre la puerta,
entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo.*

Con un Dios que va delante, que nos guía, que nos protege, que nos da descanso y nos acompaña en todo momento, podemos avanzar en nuestro peregrinar a través de este mundo cambiante, inestable, inseguro, sin temor, con gozo y esperanza.

4. God Goes With His People to Accompany Them

God guides us, protects us, gives us rest, gives us peace; but also, He wants to accompany us.

He wants us to maintain a living communion with Him, to cultivate the sense of His presence.

Invisible, but present, very close to us, in a relationship of sublime love. Revelation 3:20 expresses this reality in a very beautiful way.

20 'Behold, I stand at the door and knock; if anyone hears My voice and opens the door, I will come in to him, and will dine with him, and he with Me.

With a God who goes ahead of us, who guides us, who protects us, who gives us rest, and who accompanies me at all times, we can advance in our pilgrimage through this changing, unstable, insecure world, without fear, with joy and with hope.